



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.



TABLE DES NOMS FRANÇOIS.

A

A Bricotier.	474	Balsamite.	773
Abfinthe.	779	Banannier.	922
Acante.	640	Barbeau.	805
Aconit.	536	Barbe de boue.	749
Agripaume.	583	Barbe de Moine.	124
Aigremoine.	464	Barbe de renard.	719
Ail.	326	Bardane.	760
Airelle.	384	Basilic.	573
Alaterne.	184	Baume.	572.
Alifier.	477	Bec de grue.	673
Aloës.	343	Belle de nuit.	175
Amandier.	473	Benjoin.	400
Ananas.	312	Benoite.	490
Anet.	281	Berce.	277
Angelique.	276	Berle.	263
Anis.	286	Betoine.	571
Ancolie.	541	Bette.	231
Anemone.	550	Bistorte.	390.
Apocin.	227	Bled noir.	392
Arbousier.	427	Bled de Turquie.	846
Arbre de Judée.	405	Bois de campêche.	417
Argentine.	487	Bois puant.	700
Aristoloché.	835	Boucage.	283
Armoise.	779	Bouillon blanc.	182
Arête-boeuf.	696	Bouis.	834
Arroche.	930	Bouleau.	856
Artichaut.	764	Bourrache.	137
Asfodele.	335	Boulette.	817
Asperge.	339	Brunelle.	586
Astragale.	717	Bruyere.	378
Aubespine.	480	Bugle.	557
Aulne.	855	Buglosse.	133
Aunée.	787	Bulbonac.	652
Avoine.	75		
Auronne.	779		

B.

Baguenaudier.	722	C. Cabaret.	461
Balifier.	1	Caffé.	169
Balsamine.	822	Caille lait.	97
		Calament.	566
		Callebasse.	887
		Camomille.	793

Campanu
 Camphré
 Camphie
 Canne.
 Cannebe
 Canne a
 Canelle.
 Capillaire
 Capprier.
 Capucine
 Cardinale
 Carline.
 Carote.
 Cartham
 Cassave.
 Cassé.
 Centaur
 Centaur
 Cerfeuil
 Cerifier
 Ceterac
 Chamæ
 Chanvr
 Chardo
 Chardo
 Chardo
 Charme
 Chasse
 Châtaig
 Châtaig
 Chelido
 Chenill
 Chervi
 Chêne.
 Chêne
 Chevre
 Chicore
 Chondr
 Chou.
 Cierge
 Cigue.
 Cigue a
 Citise.
 Citron
 Clande
 Cochle
 Coign
 Colchi

Hunt Institute for Botanical Documentation

A
 Balsamite.
 Bananier.
 Barbeau.
 Barbe de boue.
 Barbe de Moine.
 Barbe de renard.
 Bardane.
 Basilic.
 Baume.
 Bec de grue.
 Belle de nuit.
 Benjoin.
 Benoite.
 Berce.
 Berle.
 Betoine.
 Bette.
 Bistorte.
 Bled noir.
 Bled de Turquie.
 Bois de campeche.
 Bois puant.
 Boucage.
 Bouillon blanc.
 Buis.
 Buisson.
 Bourrache.
 Boulette.
 Branelle.
 Bruyere.
 Bugle.
 Buglose.
 Bulbonac.
 C
 Cabaret.
 Caffé.
 Caille-lie.
 Calame.
 Calibasse.
 Camomille.

Campanule.	161	Coloquinte.	886
Camphrée.	44	Concombre.	886
Camphier.	400	Consoude. (grande)	135
Canne.	76	Cocq.	773
Canneberge.	384	Coquelicoc.	495
Canne à sucre.	58	Coquelourde.	549
Canelle.	400	Corail.	978
Capillaire.	942	Coriandre.	270
Capprier.	505	Corneille.	149
Capucine.	369	Cormier.	478
Cardinale.	820	Cornouelles.	115
Carline.	766	Cornouiller.	110
Carotte.	250	Cotton.	678
Carthame.	765	Couleuvrée.	889
Cassave.	867	Crapaudine.	569
Casse.	408	Cresson.	645
Centauree. (grande)	805	Croisette.	928
Centauree. (petite)	236	Cumin.	266
Cerfeuil.	274	Curage.	389
Cerisier.	475	Cuscute.	124
Ceterach.	943	Cynoglosse.	134
Chamæleon.	766	Cypres.	881
Chanvre.	901		
Chardon.	763	D.	
Chardon à foulon.	89	Dent de lion.	747
Chardon Rolland.	241	Dentaire.	659
Charme.	876	Digitale.	614
Chasse bossé.	149	Domte venin.	224
Châtaignier.	874	Doronic.	784
Châtaigne d'eau.	115	Double feuille.	828
Chelidoine.	496		
Chenille.	730	E.	
Chervi.	263	Eclaire.	496
Chêne.	872	Ellebore.	556
Chêne vert.	872	Ellebore blanc.	923
Chevrefoil.	174	Epinars.	500
Chicorée.	753	Epine jaune.	750
Chondrille.	740	Epine vinette.	351
Chou.	661	Eponge.	979
Cierge du Perou.	466	<i>Enula campana.</i>	787
Cigue.	253	Erable.	370
Cigue aquatique.	269	Ers.	714
Citise.	699	Esule.	517
Citron.	735	Eufraisé.	594
Clandestine.	597	Eupatoire.	772
Cochlearia.	646	Euphorbe.	517
Coignassier.	471		
Colchique.	360	E e ij	

F.

Fenouil. 281
 Fenu grec. 724
 Fer à cheval. 729
 Ferule. 259
 Féve. 708
 Figuier. 936
 Filipendule. 483
 Flambeau du Perou. 466
 Fleche d'eau. 869
 Fleur de la passion. 834
 Fraïsier. 486
 Framboisier. 485
 Frangipanier. 219
 Fraxinelle. 412
 Frêne. 933
 Froment. 78
 Fumeterre. 685
 Fustet. 288
 Fuzain. 111

G.

Garance. 99
 Garderobbe. 759
 Garou. 379
 Gaude. 534
 Gayac. 410
 Genêt. 691
 Genestrolle. 691
 Genevrier. 917
 Gentiane. 236
 Germandrée. 558
 Gesse. 707
 Gin-seng. 246
 Giroflée. 656
 Giroffier. 510
 Glayeul. 47
 Globulaire. 88
 Grassette. 23
 Gremil. 132
 Grenadier. 469
 Grenadille. 834
 Grenouillette. 554
 Groseiller. 202
 Guainier. 405
 Guy. 895

H.

Hanne-banne. 178
 Haricot. 703
 Helleborine. 825
 Herbe du chantre. 664
 Herbe au chat. 570
 Herbe à coton. 778
 Herbe à éternuer. 794
 Herbe aux gueux. 551
 Herbe à pauvre homme. 25
 Herbe aux perles. 132
 Herbe aux poux. 535
 Herbe aux puces. 106
 Herbe aux teigneux. 783
 Hêtre. 874
 Hormin. 30
 Houblon. 902
 Houx. 127
 Hyssope. 365

J.

Jacée. 805
 Jacinthe. 342
 Jacobée. 786
 Jalap. 175
 Jasmin. 13
 If. 918
 Immortelle. 778
 Imperatoire. 276
 Jonc. 349
 Jonc fleuri. 403
 Joubarbe. 455
 Ivette. 558
 Jujubier. 184
 Julienne. 657
 Jusquiame. 178

L.

Laitron. 751
 Laitue. 739
 Langue de serpent. 939
 Langue de chien. 134
 Larme de job. 847
 Lavande. 564
 Laurier. 400
 Laurier-cerise. 476

Laurier-ro
 Laurier-ti
 Lentille.
 Liège.
 Lierre.
 Lierre te
 Lila.
 Limon.
 Lin.
 Linaire.
 Liferon.
 Lotier.
 Lunaire.
 Lupin.
 Luzerne.
 Lys.
 Lys asph
 Lys de sa
 Lys jacin

Maceron
 Mache.
 Mâcre.
 Mandrag
 Marjola
 Maronie
 Marrub
 Masse.
 Matrica
 Mauve.
 Meleze
 Melilot
 Melinet
 Melisse.
 Melon.
 Menthe
 Mercuri
 Meurier
 Micou
 Millefeu
 Millet.
 Millepe
 Morell
 Morge
 Mors d
 Mouro
 Mouta

H.

Laurier-rose. 218
 Laurier-tin. 291
 Lentille. 715
 Liège. 872
 Lierre. 200
 Lierre terrestre. 568
 Lila. 18
 Limon. 735
 Lin. 306
 Linaire. 589
 Liferon. 157
 Lotier. 710
 Lunaire. 652
 Lupin. 693
 Luzerne. 725
 Lys. 329
 Lys asphodele. 345
 Lys de saint Bruno. 345
 Lys jacinthe. 337

M.

Maceron. 280
 Mache. 37
 Mâcre. 115
 Mandragore. 181
 Marjolaine. 563
 Maronnier d'inde. 367
 Marrube. 581
 Masse. 850
 Matricaire. 789
 Mauve. 679
 Meleze. 880
 Melilot. 713
 Melinet. 141
 Melisse. 566
 Melon. 886
 Menthe. 572
 Mercuriale. 910
 Meurier. 857
 Micoucoulier. 924
 Millefeuille. 794
 Millet. 63
 Millepertuis. 736
 Morelle. 196
 Morgeline. 445
 Mors du Diable. 90
 Mouron. 150
 Moutarde. 662

Muffle de veau. 589
 Muguet. 341
 Myrte. 471
 Myrtille. 384

N.

Narcisse. 319
 Nefflier. 400
 Nenufar. 493
 Nerprun. 181
 Nez coupé. 296
 Nid d'Oiseau. 827
 Noisetier. 875
 Noyer. 873

O.

Obier. 293
 Oeillet. 430
 Oillet d'inde. 801
 Oignon. 327
 Olivier. 16
 Orange. 735
 Oreille d'ours. 144
 Oreille de souris. 448
 Orge. 80
 Origan. 563
 Orme. 239
 Orpin. 455
 Ortie. 853
 Orvale. 30
 Oseille. 357
 Osmonde. 938

P.

Pain de pourceau. 193
 Panais. 279
 Panicaut. 241
 Panis. 62
 Paquerette. 795
 Parietaire. 929
 Pas-d'âne. 783
 Pastel. 668
 Patience. 357
 Pavot. 495
 Pavot cornu. 496
 Pediculaire. 592
 Pensée. 821

Perce-neige. 918
 Pescher. 473
 Perficaire. 389
 Persil. 283
 Pervanche. 217
 Pet-d'ane. 762
 Petit houx. 920
 Peuplier. 909
 Pied d'allouette. 535
 Pied de chat. 778
 Pied de lion. 122
 Pied d'oiseau. 731
 Pied d'oison. 230
 Pied de veau. 840
 Piment royal. 896
 Pimprenelle. 868 107
 Pin. 879
 Pissenlit. 747
 Pivoine. 531
 Plantain. 106
 Platane. 877
 Poireau. 328
 Poirée. 231
 Poirier. 481
 Pois. 706
 Pois chiche. 715
 Pois de merveille. 394
 Poivre de Guinée. 195
 Polipode. 945
 Pomme de merveille. 885
 Pommier. 481
 Pouillot. 572
 Pourpier. 523
 Prêle. 937
 Prime vere. 144
 Prunier. 474
 Pulmonaire. 136
 Pyrole. 425

Q.

Queue de pourceau. 256
 Quinquina. 1021
 Quinte-feuille. 487

R.

Raifort. 658

Raisin de renard. 396
 Raquette. 466
 Rave. 661
 Reglisse. 726
 Reine des prés. 483
 Renoncule. 554
 Renouée. 391
 Rhubarbe. 401
 Ris. 355
 Romarin. 31
 Ronce. 485
 Roseau. 76
 Rosier. 484
 Rue. 374

S.

Sabot. 830
 Saffran. 45
 Saffran bâtard. 765
 Sainfoin. 727
 Sanguen. 110
 Sanicle. 244
 Sanicle de montagne. 245
 Santoline. 789
 Sapin. 880
 Sarrasin. 392
 Sarriette. 561
 Sassafras. 400
 Saugé. 30
 Saule. 892
 Saxifrage. 434
 Scabieuse. 90
 Sceau de Salomon. 341
 Scolopendre. 943
 Scordium. 558
 Scorfonere. 748
 Scrophulaire. 612
 Seigle. 79
 Séné. 408
 Seneçon. 786
 Sensitive. 522
 Seringa. 479
 Serpentaire. 840
 Serpolet. 560
 Squille. 337
 Souchet. 53
 Souci. 807
 Souci de marais. 555

Soude.
 Sumach.
 Sureau.

Tabac.
 Taboure.
 Tamarin.
 Tamaris.
 Tanaisie.
 Terre-ne.
 Thé.
 Thym.
 Tilleul.
 Tithyma.
 Toque.
 Tormen.
 Tortelle.
 Tournesol.
 Trainasse.
 Trefle.

A.
 acoma.
 anthyll.
 avall.
 gli.
 gli.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

A.
 after.
 after.

Soude. 232
 Sumach. 287
 Sureau. 294

Trefle d'eau. 147
 Troëne. 14
 Tulipe. 331
 Turquette. 228

T.

V.

Tabac. 179
 Tabouret. 648
 Tamarin. 42
 Tamarisc. 295
 Tanaïsie. 773
 Terre-noix. 252
 Thé. 509
 Thym. 560
 Tilleul. 508
 Tithymale. 517
 Toque. 587
 Tormentille. 488
 Tortelle. 664
 Tournesol. 802
 Trainasse. 391
 Trefle. 713

Valeriane. 37
 Vanille. 831
 Velar. 664
 Velvotte. 589
 Verge dorée. 785
 Veronique. 20
 Verveine. 26
 Vesse. 708
 Vesse de loup. 974
 Vigne. 201
 Violette. 821
 Viorne. 292
 Viperine. 139.
 Volant d'eau. 870

argunda. Jacq. 341.

acaoma 169. *Geopé* nouvelle trop peu caractérisé.
~~anthyll. Plum. 42. p. 2. Robin. 271~~
~~aurali. S. Emblica. 343.~~
~~all. c. l. v. m. Brown. p. 113.~~
~~Alstonia Jacq. 366.~~
~~alcyon. Jacq. 158.~~
 B * *Picea* Jacq. 181
 * *Picea* Jacq. 181
Pratia Brown 366.
Boehmeria Jacq. 342
Pratia Jacq. 342
Pratia Jacq. 47.
Pratia Jacq. 72.
Pratia Jacq. 181.
Pratia Jacq. 181.
Pratia Jacq. 413.
Pratia Jacq. 413.
Pratia Jacq. 251.
Pratia Jacq. 44.
 C *Pratia* Jacq. 382.
Pratia Jacq. 31.
Pratia Jacq. 33.
Pratia Jacq. 367.
Pratia Jacq. 102.
 D *Pratia* Jacq. 270.
Pratia Jacq. 270.
 E *Pratia* Jacq. 155.
Pratia Jacq. 343.
Pratia Jacq. 132.
Pratia Jacq. 339.
Pratia Jacq. 413.
Pratia Jacq. 152.
Pratia Jacq. 20.
Pratia Jacq. 112.
Pratia Jacq. 156.
Pratia Jacq. 191.
Pratia Jacq. 80.
Pratia Jacq. 155.
Pratia Jacq. 110.
Pratia Jacq. 359.
Pratia Jacq. 413.
Pratia Jacq. 50.
 L *Pratia* Jacq. 45.
Pratia Jacq. 50.
 M *Pratia* Jacq. 45.
Pratia Jacq. 45.
 N *Pratia* Jacq. 5.
Pratia Jacq. 343.
Pratia Jacq. 287.
 O *Pratia* Jacq. 53.
 P *Pratia* Jacq. 410.
Pratia Jacq. 45.
 R *Pratia* Jacq. 81.
Pratia Jacq. 221.
 S *Pratia* Jacq. 410.
Pratia Jacq. 366.
Pratia Jacq. 309.
Pratia Jacq. 176.
Pratia Jacq. 9.
Pratia Jacq. 412.
Pratia Jacq. 45.
 V. *Pratia* Jacq. 45.